

国際署名アクション：ユニクロは中国委託工場の労働者の権利を守るという企業の社会的責任を果たしてください

貴社は最も急速にグローバルな展開を遂げているファッション・ブランドの一つです。世界各地に1621もの店舗を展開されており、わずか数年の間に中国の大都市や中堅都市で400近くもの店舗を展開したスピードは驚愕すべきものです。ユニクロの商品は、お手頃価格とおしゃれなデザイン、そして豊富な品揃えが消費者から歓迎されています。これらの良品質の商品の7割は、昼夜問わず真面目に働く中国の縫製工によってつくられています。

しかし残念なことに、ユニクロはアジア最大の知名度を持つファッション・チェーン・ブランドとして豊富な資源とマン・パワーを持っているにもかかわらず、企業の社会的責任に真摯に向き合おうとしていません。パートナー（委託生産）企業である利華成衣（集団）有限公司（LEVER GARMENT LIMITED、以下 LEVER 社）が、労働者の解雇補償金、未払いの社会保険料の追納を引き伸ばしながら生産設備を勝手に搬出してするなどの行為を容認し、それに抗議してストライキを打った労働者への弾圧も見逃しています。私たち労働者の権利に関心を寄せる団体は、ユニクロがこの事件に積極的に介入しないことに強い失望と怒りを感じています。

今年6月初め、LEVER 社の工場の一つである深圳観欄鎮慶盛服務皮具廠（以下、慶盛廠）では、工場を閉鎖すること及びその後の適切な配置転換計画について、労働者になんら正式の通知もないまま、勝手に生産設備を運び出し、6月9日には900余名の労働者のストライキを誘発しました。労働者は職場を守るために工場で寝泊りするなどして、すでに一か月にわたってストライキが続いています。

また、多くの労働者が働き始めて十年以上が経過していますが、慶盛廠では老齢年金保険にも加入していませんでした。何百人もの労働者がまもなく法定の定年年齢に達しようとしています。この問題は彼女ら、彼らを絶望に追い込んでいます。

工場で寝泊まりをしながら職場を守る労働者や、一部にはハンガーストライキで抗議する労働者もいます。また何度も経営側に対して、対等な団体交渉で問題の解決を協議することを求める書簡も出してきました。しかし経営側は、労働者の切迫した訴えを無視するだけでなく、労働者と交渉は行ったなどという声明を発表し、世論を欺いています。しかし経営側のいう「交渉」とは労働者との相対の面談のことであり、これは労働者が求める対等な団体交渉とは全く違うものです。

このようなひどい対応に対して、108名の労働者が6月29日には広東省陳情庁への陳情に赴くことになりました。酷暑の広州で露頭での野宿を続けながら陳情に回りましたが、ついには警察によって深圳に追い返されてしまいました。ストライキに参加していた労働者の一人、呉偉花さんが6月に警察に拘留されてか1か月になり、最近になって警察は「公務執行妨害」の容疑で正式に逮捕手続きを行いました。慶盛廠を経営するLEVER社は問題解決を放置するだけでなく、7月8日には、職場を守るために工場に立てこもっていた労働者らに対して工場からすぐに立ち退かなければ、水と電気をストップして入り口を封鎖することを通知してきました。

LEVER社はユニクロ商品の委託生産工場です。ストライキが発生してから、ユニクロは6月17日付の声明で、このストライキに注目し、「今後もすべての取引先工場について、人権の尊重と適切な労働環境の維持に向けた働きかけを行ってまいります」と述べています。しかし、今年1月にSACOM、レイバー・アクション・チャイナ、日本のヒューマン・ライツ・ナウの共同レポート「中国内ユニクロ下請け工場における労働環境調査報告書」では、ユニクロの品質が良く値段も安いという仕組みは、労働者のさまざまな権利の犠牲のうえに成り立っていることが明らかになっています。

私たちは、もし本当にユニクロが労働者の人権を尊重するというのであれば、まず呉偉花さんが無罪で釈放されるように働きかけをすべきであり、慶盛廠に対して解雇補償金および未納分の社会保険料を支払うよう、すぐにこの事件に介入すべきだと考えます。そして慶盛廠に財政負担能力がない場合は、毎年巨額の利益を上げているブランド企業がその費用を負担すべきだと考えます。

私たちは、ユニクロがたんに声明を公表してこの件をおしまいにするのではなく、LEVER社に対して圧力をかけるという実際の行動を通じて、この事件の適切な対応を約束させることで、企業の社会的責任という約束を果たすよう要求します。

私たちはLEVER社の最大の取引先であるユニクロおよび親会社であるファースト・リテールリングに対して、以下のことを求めます。

- 1、早急に経営側と労働者代表の対等な団体交渉が行われるよう促してください。
- 2、法的に保障されている解雇補償金および未払いの社会保険料などの支払いをすぐに確約させてください。
- 3、逮捕されている呉偉華さんの無罪釈放に協力してください。

2015年7月13日

署名団体:

1. Asia Monitor Resource Centre, Hong Kong
2. Chinese Working Women Network, Hong Kong
3. Globalization Monitor, Hong Kong
4. Hong Kong Confederation of Trade Unions, Hong Kong
5. Labour Action China, Hong Kong
6. Students and Scholars Against Corporate Misbehaviour, Hong Kong
7. Asia Floor Wage Alliance - International Secretariat, India
8. North South Institute, Malaysia
9. Labornet Japan International Unit, Japan
10. Yokohama Action Research, Japan
11. ATTAC Japan, Japan
12. Cambodia's Independent Civil-Servant Association (CICA), Cambodia
13. Ceylon Workers Red Flag Union, Sri Lanka
14. Korean House International Solidarity (KHIS), Korea
15. Socialist Party of Malaysia (PSM), Malaysia
16. Network of the Oppressed People (JERIT), Malaysia
17. Community Legal Education Center (CLEC), Cambodia
18. United Federation of Labour and Commercial & Industrial Workers Union, Sri Lanka
19. International Campaign for Responsible Technology (ICRT), USA
20. Coalition of Cambodian Apparel Workers Democratic Union (C.CAWDU)
21. Cambodian Labour Confederation (CLC), Cambodia
22. INKOTA Germany, Germany
23. Australia Asia Worker Links, Australia
24. Youth Labor Union 95, Taiwan
25. Taiwan Labour Front, Taiwan
26. Monitoring On Sweatshop Supply Chain, Taiwan
27. Solidarity (New Kaohsiung Confederation of Trade Unions、Tainan Confederation of Trade Unions、 Miaoli Confederation of Trade Unions、 Hsinchu Confederation of Trade Unions、 Taoyuan Confederation of Trade Unions、 Confederation of Taipei Trade Unions、 Yilan Confederation of Trade Unions、 National Federation of Independent Trade Unions、 Formosa Plastics National Confederation of Trade Unions、 Chunghwa Telecom Workers' Union), Taiwan
28. SÜDWIND Institute, Germany
29. Clean Clothes Campaign Danmark, Denmark

30. Pro Ethical Trade, Finland
31. New York New Jersey Regional Joint Board, Workers United (an SEIU Affiliate), USA
32. Progress Union, Sri Lanka
33. National Taiwan Univ. Labor Union, Taiwan
34. Workers' Vanguard, Taiwan
35. The Alliance Against the Commoditization of Education, Taiwan
36. Nanya Technology Union, Taiwan,
37. Nanya PCB Union, Taiwan,
38. CMC Magnetics Union, Taiwan
39. Taoyuan city government Union, Taiwan
40. Pilots Union(Taoyuan city), Taiwan
41. Social workers Union(Taoyuan city), Taiwan
42. China Labor Watch, USA
43. Pacific Asia Resource Center (PARC), Japan
44. Japan China Labor Information Forum, Japan
45. Labor Now, Japan
46. Catering and Hotel Industries Employees General Union, Hong Kong
47. Union of Hong Kong Dockers, Hong Kong
48. New World First Bus Company Staff Union, Hong Kong
49. Coach Drivers Union, Hong Kong
50. Cleaning Service Industry Workers Union, Hong Kong
51. Concrete Industry Workers Union, Hong Kong
52. Hospital Authority Employees General Union, Hong Kong
53. Citybus Limited Employees Union, Hong Kong
54. Community Care and Nursing Home Workers General Union, Hong Kong
55. Communications Workers General Union, Hong Kong
56. Hong Kong Buildings Management And Security Workers General Union, Hong Kong
57. Personal and Community Services Workers General Union, Hong Kong
58. Hong Kong School Non Teaching Staff Union, Hong Kong
59. Hong Kong School of Motoring Driving Instructors Union, Hong Kong
60. The Hong Kong Storehouses, Transportation & Logistics Staff Association, Hong Kong
61. Federation Of Hong Kong Transport Worker Organizations, Hong Kong
62. Hong Kong Disneyland Cast Members' Union, Hong Kong
63. Hong Kong & Kowloon Life Guards' Union, Hong Kong

64. Hong Kong Domestic Workers General Union, Hong Kong
65. Mass Transit Railway Corporation Staff Union, Hong Kong
66. Hong Kong Baptist University Faculty and Staff Union, Hong Kong
67. Hong Kong Federation of Asian Domestic Workers Unions (FADWU), Hong Kong
68. Overseas Domestic Workers Union Hong Kong (ODWU, FADWU), Hong Kong
69. Thai Migrant Workers Union Hong Kong, Hong Kong
70. Retail, Commerce and Clothing Industries General Union, Hong Kong
71. Chinese Progressive Association (San Francisco), USA
72. Hong Kong Christian Industrial Committee, Hong Kong
73. Labour Education and Service Network, Hong Kong
74. Worker Empowerment, Hong Kong